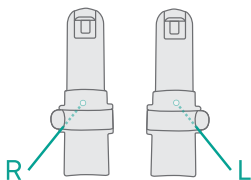
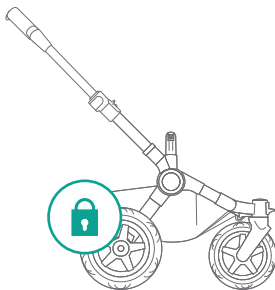




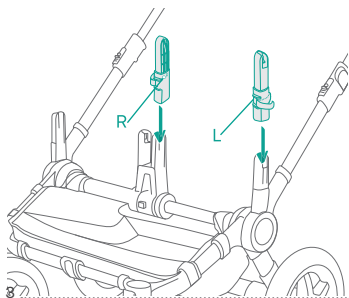
Bugaboo Donkey Bassinet height adapters



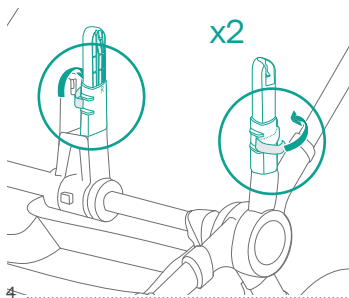
1



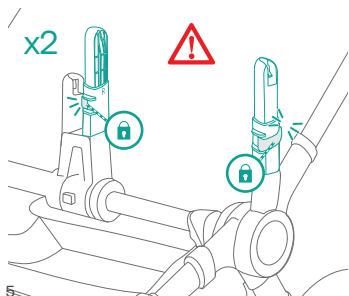
2



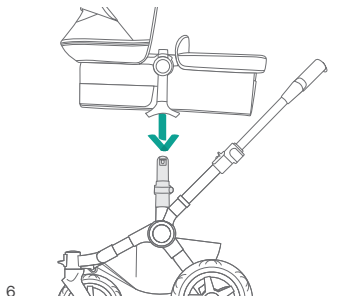
3



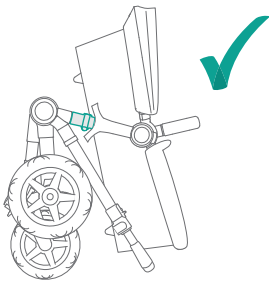
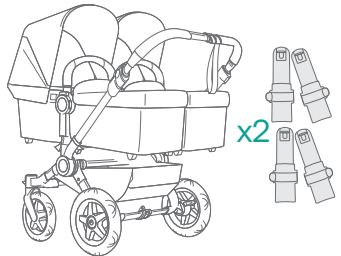
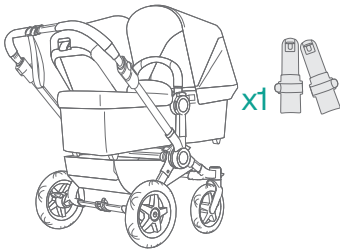
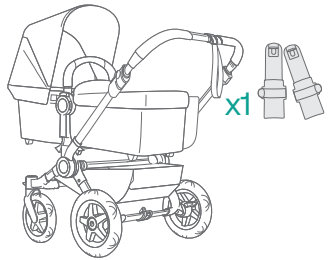
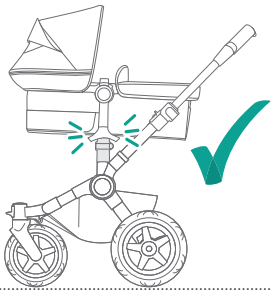
4

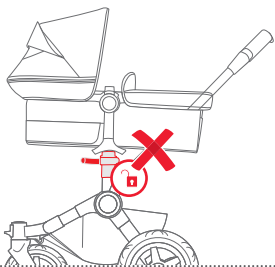


5

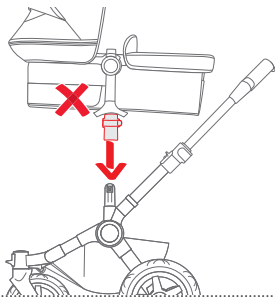


6

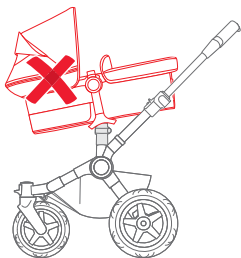




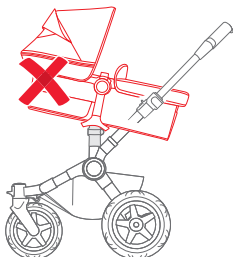
1



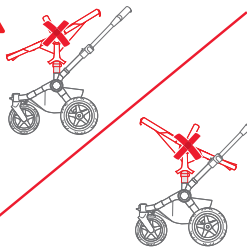
2



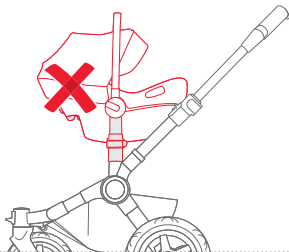
3



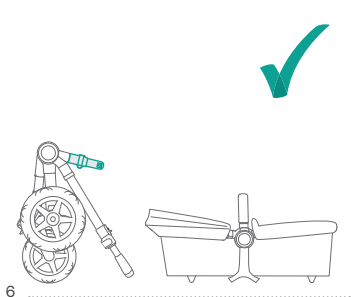
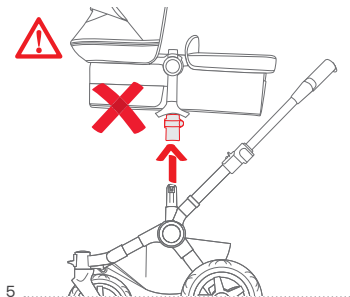
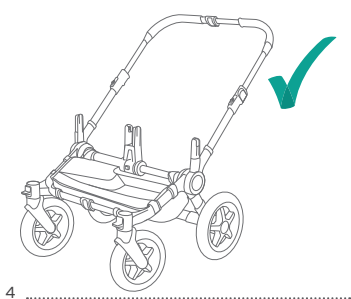
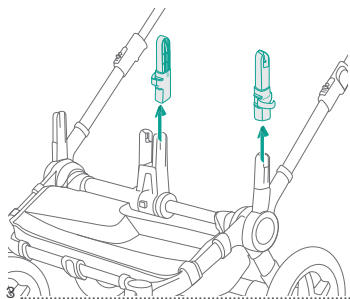
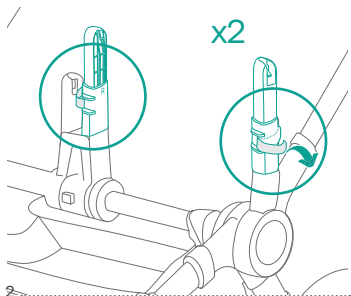
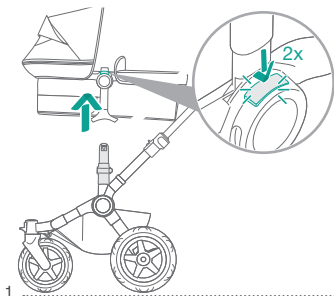
4



5



6



Bugaboo Donkey bassinet height adapters

Cleaning & maintenance tips

Clean with a soft sponge, warm water, and a liquid soap. Wipe clean with a dry cloth.

WARNINGS

- Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury.
- Always apply the brake when placing the bassinet on the stroller, placing or removing the child from the stroller.
- Never leave your child unattended.
- The Bugaboo Donkey bassinet height adapter is intended for use in combination with stroller bassinet (up to 9 kg for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees).
- Make sure both adapter latches are fully closed before installing the bassinet. Failure to do so will result in the bassinet not being secured to the chassis.
- Do not use the Bugaboo Donkey bassinet height adapter in combination with the stroller seat nor the car seat.
- The Bugaboo Donkey bassinet height adapter interface may present a pinching hazard. Ensure all fingers and appendages are clear of the adapter when mounting it.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use and always apply the brake when loading or unloading your child.

Questions and feedback

You can contact our Customer Support Team using our online contact form (www.Bugaboo.com/support).

The information contained herein is subject to change without notice. Bugaboo International BV shall not be liable for technical errors or omissions contained herein. The purchased product may differ from the product as described in this user guide. Our most recent user guides can be requested at our service departments or at www.bugaboo.com.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL and the Bugaboo logos are registered trademarks. The Bugaboo® strollers are patented and design protected.

Bugaboo Donkey wieghoogte adapters

Tips voor reiniging & onderhoud

Maak hem schoon met een zachte spons, warm water en vloeibare zeep. Veeg schoon met een droge doek.

WAARSCHUWINGEN

- Als deze waarschuwingen en instructies niet worden opgevolgd kan dat ernstig letsel veroorzaken.
- Gebruik altijd de rem als je de wieg op de kinderwagen zet, je kind in de kinderwagen plaatst of eruit haalt.
- Laat uw kind nooit zonder toezicht.
- De Bugaboo Donkey wieghoogte adapter voor de wieg is uitsluitend bedoeld voor gebruik in combinatie met de wieg van de kinderwagen (tot 9 kg voor een kind dat niet zelfstandig kan zitten, omrollen en zich op handen en knieën kan opduwen).
- Zorg dat beide vergrendelingen van de adapter volledig gesloten zijn voordat je de wieg installeert. Als je dit niet doet, is de wieg niet op een veilige manier bevestigd aan het onderstel.
- Gebruik de Bugaboo Donkey wiegverhoger niet in combinatie met het kinderzitje of het autostoeltje.
- De Bugaboo Donkey wieghoogte adapter interface voor de wieg kan beknellingsgevaar opleveren. Zorg ervoor dat alle vingers en ledematen uit de buurt van de adapter blijven wanneer je deze monteert.
- Controleer vóór gebruik of alle bevestigingspunten correct zijn vergrendeld. Gebruik altijd de rem wanneer je jouw kind in of uit de kinderwagen tilt.

Vragen en feedback

Je kunt contact opnemen met onze klantenservice via ons online contactformulier (www.bugaboo.com/support).

Deze informatie kan onaangekondigd worden gewijzigd. Bugaboo International BV is niet aansprakelijk voor technische fouten of omissies in dit document. Het aangekochte product kan afwijken van het product zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Onze meest recente gebruikershandleidingen kunnen worden opgevraagd bij onze serviceafdelingen of op www.bugaboo.com.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL en de Bugaboo-logo's zijn wettelijk gedeponeerde handelsmerken. Op de Bugaboo® kinderwagens rust een octrooi en ze zijn modelrechtelijk beschermd.

Adaptéry pro nastavení výšky korby kočárku Bugaboo Donkey

Tipy pro čištění a údržbu

Čistěte měkkou houbičkou, teplou vodou a tekutým mýdlem. Otřete dočista suchým hadříkem.

VAROVÁNÍ

- Nedodržení těchto varování a pokynů může vést k vážnému zranění.
- Při nasazování kolébky na kočárek, umísťování nebo vyjímání dítěte z kočárku vždy zatáhněte brzdu.
- Nikdy nenechávejte své dítě bez dozoru.
- Adaptér výšky korby Bugaboo Donkey je určen k použití pouze s kočárkovou korbou (do 9 kg u dítěte, které neumí samo sedět, otočit se a klečet na všech čtyřech).
- Před instalací korby zkontrolujte, zda obě západky adaptéru jsou zcela uzavřené. Když to neuděláte, korba nebude připevněna k podvozku.
- Nepoužívejte výškový adaptér korbičky Bugaboo Donkey v kombinaci s kočárkem nebo autosedačkou.
- Rozhraní adaptéru výšky korby Bugaboo Donkey může představovat nebezpečí skřípnutí. Při montáži adaptéru dbejte na to, aby se k němu nepřibližovaly ničí prsty ani žádné přívěšky apod.
- Před použitím zkontrolujte, že jsou všechny pojistky správně zajištěny. Při ukládání nebo vydávání dítěte vždy použijte brzdu.

Otázky a odpovědi

Náš tým zákaznické podpory můžete kontaktovat prostřednictvím našeho online kontaktního formuláře (www.bugaboo.com/support).

Informace obsažené v tomto dokumentu mohou být bez předchozího oznámení změněny. Společnost Bugaboo International BV nebude odpovědná za technické chyby nebo opomenutí obsažené v tomto dokumentu. Zakoupený výrobek se může lišit od výrobku popsaného v této uživatelské příručce. Naše nejaktuálnější uživatelské příručky si můžete vyžádat na našich servisních odděleních nebo na www.bugaboo.com. © 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL a loga Bugaboo jsou registrované ochranné známky. Kočárky Bugaboo® jsou patentované a chráněné průmyslovým vzorem.

Højdeadaptere til Bugaboo Donkey-indsats

Tips til rengøring og vedligeholdelse

Kile & blød svamp, Wärm Wäter, og & Liquide SOP. Wype ren titus a dri c té.

ADVARSLER

- Undladelse af, at følge alle advarsler og monteringsvejledninger, kan medføre alvorlig skade på dit barn.
- Brug altid bremsen, når du placerer vuggen på klapvognen, placerer eller fjerner barnet fra klapvognen.
- Efterlad aldrig dit barn uden opsyn.
- Bugaboo Donkey vuggehøjdeadapteren er beregnet til brug i kombination med klapvognsvugge (op til 9 kg til et barn, der ikke kan sidde op uden hjælp, rulle rundt og ikke kan skubbe sig selv op på hænder og knæ).
- Sørg for at begge adapterlåse er fuldstændig lukkede, inden indsatsen isættes. Ellers sidder indsatsen ikke ordentligt fast på stellet.
- Brug ikke Bugaboo Donkey liftens højdeadapter sammen med klapvognssædet eller autostolen.
- Bugaboo Donkey bassinet højdeadaptergrænsefladen kan udgøre en klemningsfare. Sørg for, at alle fingre og vedhæng er fri for adapteren, når du monterer den.
- Sørg for at styret er fastlåst i den rigtige position, og at selen virker korrekt. Aktiver altid bremsen, før barnet sættes i eller tages op.

Spørgsmål og svar

Du kan kontakte vores kundesupportteam ved hjælp af vores online kontaktformular (www.bugaboo.com/support).

Oplysningerne heri kan ændres uden varsel. Bugaboo International BV påtager sig intet ansvar for tekniske fejl eller udeladelser heri. Det købte produkt kan være anderledes end produktet, der beskrives i brugervejledningen. De nyeste brugervejledninger kan hentes i vores serviceafdelinger eller på www.bugaboo.com.
© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL og Bugaboo-logoerne er registrerede varemærker. Alle Bugaboo®-klapvogne er patenteret og designbeskyttede.

Bugaboo Donkey Liegewannen-Höhenadapter

Tipps für Reinigung und Pflege

Mit einem weichen Schwamm, warmem Wasser und Flüssigseife reinigen. Mit einem trockenen Tuch abwischen.

WARNUNG

- Die Missachtung dieser Warnungen und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.
- Ziehe immer die Bremse an, wenn du die Liegewanne auf den Kinderwagen setzt, das Kind hineinlegst oder aus dem Kinderwagen nimmst.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Der Bugaboo Donkey Liegewannen-Adapter ist für die Verwendung in Kombination mit der Liegewanne des Kinderwagens (bis zu 9 kg für ein Kind, das sich noch nicht selbstständig aufsetzen, umdrehen und auf den Händen und Knien hochschieben kann).
- Achte darauf, dass beide Adapterverriegelungen komplett geschlossen sind, bevor du die Liegewanne aufsetzt. Sollte dies nicht der Fall sein, wird die Liegewanne nicht sicher auf dem Gestell befestigt.
- Verwenden Sie den Bugaboo Donkey Höhenadapter für die Babywanne nicht in Kombination mit dem Kinderwagen- oder Autositz.
- Bei der Verbindung des Bugaboo Donkey Liegewannen-Höhenadapters besteht Einklemmgefahr. Achte bei der Montage darauf, dass alle Finger und Gliedmaßen vom Adapter entfernt sind.
- Vergewissere dich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind, und lege beim Hineinsetzen oder Herausnehmen des Kindes stets die Bremsen an.

Bitte wählen Sie die gewünschte

Sie können unser Kundendienstteam über unser Online-Kontaktformular (www.bugaboo.com/support) kontaktieren.

Die in dem vorliegenden Dokument enthaltenen Informationen können sich jederzeit ohne Ankündigung ändern. Bugaboo International BV ist nicht für technische Fehler oder Auslassungen in dem vorliegenden Dokument verantwortlich. Das erworbene Produkt kann von dem in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Produkt abweichen. Die aktuellste Fassung der Bedienungsanleitung erhalten Sie auf Anfrage von unserem Kundenservice oder unter www.bugaboo.com.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL und die Bugaboo-Logos sind eingetragene Marken. Die Bugaboo®-Kinderwagen sind patentiert und als Geschmacksmuster geschützt.

Προσαρμογείς ύψους καλαθιού Bugaboo Donkey

Συμβουλές για καθαρισμό και συντήρηση

Καθαρίστε το προϊόν με ένα μαλακό σφουγγάρι, χλιαρό νερό και υγρό σαπούνι. Σκουπίστε το με ένα στεγνό πανί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Αν δεν τηρηθούν οι εν λόγω προειδοποιήσεις και οδηγίες, υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης σοβαρού τραυματισμού.
- Πάντα πρέπει να χρησιμοποιείτε το φρένο όποτε τοποθετείτε το πορτ μπεμπέ στο καρότσι ή όποτε βάζετε το παιδί στο καρότσι ή το βγάζετε από το καρότσι.
- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας μόνο του.
- Ο προσαρμογέας ύψους του πορτ μπεμπέ Bugaboo Donkey προορίζεται για χρήση σε συνδυασμό μόνο με το πορτ μπεμπέ του καροτσιού (για παιδί βάρους έως και 9 kg που δεν μπορεί να ανακάθεται χωρίς βοήθεια, να αλλάζει πλευρό και να στηρίζεται στα χέρια και στα γόνατά του για να σηκωθεί).
- Βεβαιωθείτε ότι και οι δύο ασφάλειες του προσαρμογέα είναι πλήρως κλειστές προτού εγκαταστήσετε το καλάθι. Σε αντίθετη περίπτωση, το καλάθι δεν θα στερεωθεί σωστά στο σασί.
- Μην χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα ύψους καλαθιού Bugaboo Donkey σε συνδυασμό με το κάθισμα καροτσιού ή το κάθισμα αυτοκινητού.
- Υπάρχει κίνδυνος να αγκυλωθείτε κατά τη χρήση της διεπαφής του προσαρμογέα ύψους του πορτ μπεμπέ Bugaboo Donkey. Πρέπει να προσέχετε να μην πιαστούν στον προσαρμογέα τα δάχτυλά σας και άλλα προσαρτήματα κατά τη στερέωση του.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα συστήματα ασφάλισης είναι κλειδωμένα πριν από την χρήση. Να εφαρμόζετε πάντα το φρένο πριν τοποθετήσετε ή ανασηκώσετε το παιδί σας.

Ερωτήσεις και σχόλια

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με το Τμήμα Υποστήριξης Πελατών μας χρησιμοποιώντας την online φόρμα επικοινωνίας (www.bugaboo.com/support).

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν ενδέχεται να τροποποιηθούν χωρίς ειδοποίηση. Η Bugaboo International BV δεν φέρει ευθύνη για τεχνικά σφάλματα ή παραλείψεις που περιέχονται στο παρόν. Το αγορασθέν προϊόν ενδέχεται να διαφέρει από το προϊόν που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης. Οι πλέον πρόσφατες οδηγίες χρήσης είναι διαθέσιμες από τα τμήματα εξυπηρέτησης της εταιρείας ή στην ιστοσελίδα www.bugaboo.com.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL και τα λογότυπα της Bugaboo αποτελούν σήματα κατατεθέντα. Τα καρότσια Bugaboo® καλύπτονται από δίπλωμα ευρεσιτεχνίας και προστασία σχεδιασμού.

Adaptadores de altura de capazo Bugaboo Donkey

Consejos de limpieza y mantenimiento

Límpialo con una esponja suave, agua tibia y jabón líquido. Fácil de limpiar con un paño húmedo.

ADVERTENCIAS

- El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones podría provocar lesiones graves.
- Usa siempre el freno cuando pongas el capazo en el carrito, coloques o saques al niño del carrito.
- No deje nunca al niño sin supervisión.
- El adaptador de altura del capazo del Bugaboo Donkey está diseñado para usar combinado con el capazo del carrito (hasta 9 kg para un niño que no puede sentarse sin ayuda, darse la vuelta ni puede levantarse con sus manos y rodillas).
- Asegúrate que ambos adaptadores latch están completamente cerrados antes de instalar el capazo. En caso contrario, el capazo no quedará fijado en el chasis.
- No utilice el adaptador de altura del capazo Bugaboo Donkey en combinación con el asiento del cochecito o el asiento del coche.
- El adaptador de altura del capazo del Bugaboo Donkey puede presentar un riesgo de pinzamiento. Asegúrate de que todos los dedos y extremidades estén lejos del adaptador al montarlo.
- Asegúrate que todos los dispositivos de bloqueo están correctamente acoplados antes de usarlo y siempre aplique el freno al cargar o descargar a su hijo.

Preguntas y comentarios

Puedes contactar con nuestro equipo de Atención al Cliente utilizando nuestro formulario de contacto online (www.bugaboo.com/support).

La información de estas instrucciones puede modificarse sin previo aviso. Bugaboo International BV no se hace responsable de los errores técnicos u omisiones que contengan. El producto adquirido puede diferir del descrito en esta guía del usuario. Puedes solicitar la guía al usuario más reciente a nuestros departamentos de atención al cliente o en www.bugaboo.com.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL y los logotipos Bugaboo son marcas comerciales registradas. Los cochecitos de Bugaboo® están patentados y su diseño está protegido.

Bugaboo Donkey korvi kõrguse adapterid

Nipid puhastamiseks ja hoolduseks

Puhasta pehme švammi, sooja veel ja vedelseebiga. Viimistle kuiva lapiga.

HOIATUSED

- Järgnevate hoiatuste ja juhiste eiramine võib kaasa tuua tõsiseid vigastusi.
- Kui paned vankri jalutuskärule, asetad lapse kärusse või võtad sealt välja, aktiveeri alati pidur.
- Ärge jätke oma last kunagi järelevalveta.
- Vankrikorvi kõrguse adapter Bugaboo Donkey on ette nähtud kasutamiseks koos vankrikorvi (kuni 9 kg lapsele, kes ei saa veel ilma abita istuda, ümber keerata ega suuda end kätel ja põlvedel püsti ajada).
- Veenduge, et mõlemad adapteri kinnituselemendid oleks enne korvi külge paigaldamist täielikult suletud. Vastasel juhul ei kinnitu korv korralikult raami külge.
- Ärge kasutage Bugaboo Donkey hälli kõrguse adapterit koos jalutuskäru istme või turvatooliga.
- Korvi kõrguse adapteri Bugaboo Donkey liides võib kujutada pigistamisohu. Jälgige, et sõrmed ja jäsemed oleksid adapteri paigaldamisel sellest eemal.
- Veenduge, et kõik lukustusseadmed on enne kasutamist sisse lülitatud, ja rakendage lapse peale- või mahalaadimisel alati pidurit.

Küsimused ja tagasiside

Meie klienditoe meeskonnaga saate ühendust võtta meie veebipõhise kontaktivormi kaudu (www.Bugaboo.com/support).

Siin esitatud teave võib muutuda, ilma et sellest ette teavitataks. Bugaboo International BV ei vastuta siin esitatud tehniliste vigade või esitamata andmete eest. Ostetud toode võib erineda selles kasutusjuhendis kirjeldatud tootest. Meie kõige uuemad kasutusjuhendid on saadaval meie teenindusosakondades või veebilehel www.bugaboo.com.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL ja Bugaboo logod on registreeritud kaubamärgid. Bugaboo® lapsevankrid on patenteeritud ja kaitstud disainilahendusega.

Bugaboo Donkey -vaunukopan korkeusadapterit

Vinkkejä puhdistukseen ja kunnossapitoon

Puhdista pehmeällä sienellä, lämpimällä vedellä ja nestemäisellä saippualla. Pyyhi puhtaaksi kuivalla liinalla.

VAROITUKSIA

- Näiden varoitusten ja ohjeiden laiminlyönti voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon tai kuoleman.
- Laita jarru päälle aina, kun asetat korin vaunuihin, tai nostat lapsen vaunuihin tai pois niiden kyädystä.
- Älä koskaan jätä lasta yksin vaille silmälläpitoa.
- Bugaboo Donkey korin korkeusadapteri on suunniteltu käytettäväksi yhdessä vain vaunujen korin (korkeintaan 9 kg painoisille lapsille, jotka istuvat ilman tukea, pyörähtävät ympäri, eivätkä osaa työntää itseään käsiensä ja jalkojensa varaan).
- Varmista ennen vaunukopan asentamista, että molemmat adapterisalvat ovat täysin kiinni. Jos tämä jää tekemättä, vaunukoppaa ei ole lukittu runkoon.
- Älä käytä Bugaboo Donkey -vaunukopan korkeussäädintä yhdessä vaunuistuimen tai turvaistuimen kanssa.
- Bugaboo Donkey -korkeusadapteriliitännässä voi olla nipistysvaara. Varmista, ettei adapterin väliin jää asennettaessa sormia tai muita ulokkeita.
- Varmista ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet ovat kunnolla kiinni. Laita jarru päälle aina ennen lapsen sijoittamista koppaan tai nostamista pois.

Kysymyksiä ja palautetta

Voit ottaa yhteyden asiakastukitiimiimme verkkolomakkeellamme (www.Bugaboo.com/support).

Tässä asiakirjassa esitettyjä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Bugaboo International BV ei vastaa asiakirjassa olevista teknisistä virheistä tai puutteista. Ostettu tuote voi poiketa käyttöoppaassa kuvatusta tuotteesta. Uusimmat käyttöoppaat ovat pyynnöstä saatavilla palveluasstoiltamme tai osoitteessa www.bugaboo.com.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL ja Bugaboo-logot ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä. Bugaboo®-lastenvaunut on patentoitu ja ne on suojattu mallioikeudella.

Adaptateurs de hauteur de nacelle

Bugaboo Donkey

Conseils de lavage et d'entretien

Nettoyez au moyen d'une éponge douce, d'eau chaude et de savon liquide. Essayez avec un chiffon sec.

WARNINGS

- Le non-respect de ces avertissements et de ces consignes peut entraîner de graves blessures.
- Serrez toujours le frein lorsque vous placez la nacelle sur la poussette, que vous placiez l'enfant dans la poussette ou que vous l'en retiriez.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- L'adaptateur de hauteur pour la nacelle Bugaboo Donkey est destiné à être utilisé en combinaison avec la nacelle de la poussette (jusqu'à 9 kg pour un enfant qui ne peut pas s'asseoir sans aide, se retourner et ne peut pas se lever sur les mains ou les genoux).
- Veillez à ce que les deux loquets de l'adaptateur soient complètement verrouillés avant d'installer la nacelle. Dans le cas contraire, la nacelle ne sera pas fixée correctement au châssis.
- N'utilisez pas l'adaptateur de hauteur de nacelle Bugaboo Donkey en combinaison avec le siège de la poussette ou le siège auto.
- L'interface de l'adaptateur de hauteur de la nacelle Bugaboo Donkey peut présenter un risque de pincement. Veillez à ce que tous les doigts et appendices soient à l'écart de l'adaptateur lors de son installation.
- Vérifiez à bien enclencher tous les dispositifs de verrouillage avant utilisation. Enclenchez toujours le frein avant d'installer votre enfant dans la poussette ou de l'enlever.

Questions et commentaires

Vous pouvez contacter notre Service clientèle en utilisant notre formulaire de contact en ligne (www.bugaboo.com/support).

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Bugaboo International BV non è responsabile per errori tecnici o omissioni nel presente documento. Il prodotto acquistato può essere diverso da quello descritto nella presente guida all'uso. È possibile richiedere le guide più recenti al servizio clienti o sul sito www.bugaboo.com.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL e i logo Bugaboo sono marchi registrati. I passeggini Bugaboo® sono brevettati e il design è protetto.

Bugaboo Donkey mózeskosár magasságállító adapterek

Savjeti za čišćenje i održavanje

Čistite mekom spužvom, toplom vodom i tekućim sapunom. Brišite suhom krpom.

UPOZORENJA

- Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može dovesti do ozbiljne ozljede.
- Uvijek upotrebljavajte kočnicu kada stavljate kolijevku na kolica ili kada stavljate dijete u kolica ili ga uklanjate iz njih.
- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Adapter za visinu kolijevke Bugaboo Donkey namijenjen je samo za upotrebu zajedno s kolijevkom dječjih kolica (do 9 kg za dijete koje ne može samostalno sjediti, okrenuti se niti se podignuti na ruke i koljena) i autosjedralicom za bebe (do 13 kg).
- Provjerite jesu li oba zasuna adaptera potpuno zatvorena prije postavljanja kolijevke. Ako to ne učinite, kolijevka neće biti pričvršćena za kućište.
- Nemojte koristiti adapter za visinu košare Bugaboo Donkey u kombinaciji sa sjedalom za kolica ili autosjedralicom.
- Sučelje Bugaboo Donkey adaptera za visinu kolijevke može predstavljati opasnost od prignječenja. Provjerite jesu li svi prsti i dodaci udaljeni od adaptera autosjedalice kada ga montirate.
- Provjerite jesu li svi uređaji za zaključavanje uključeni prije uporabe i uvijek pritisnite kočnicu kada ukrcavate ili iskrcavate dijete.

Pitanja i povratne informacije

Možete se obratiti našem timu za korisničku podršku koristeći naš online obrazac za kontakt (www.Bugaboo.com/support).

Ovdje sadržane informacije podložne su promjenama bez prethodne najave. Bugaboo International BV neće biti odgovoran za tehničke pogreške ili propuste koje su ovdje sadržane. Kupljeni proizvod može se razlikovati od proizvoda opisanog u ovom korisničkom priručniku. Najnovije korisničke vodiče možete zatražiti u našim servisnim odjelima ili na www.bugaboo.com.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL i Bugaboo logotipi registrirani su zaštitni znaci. Bugaboo® kolica su patentirana i njihov dizajn je zaštićen.

Bugaboo Donkey mózeskosár magasságállító adapterek

Tisztítási és karbantartási tanácsok

Tisztítsa puha szivaccsal, meleg vízzel és folyékony szappannal. Száraz ruhával törölje át.

FIGYELMEZTETÉSEK

- A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést okozhat.
- Mindig aktiválja a féket, amikor a mózeskosarat a babakocsira helyezi, illetve amikor a gyermeket a babakocsiba helyezi vagy onnan kiveszi.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekét.
- A Bugaboo Donkey mózeskosár adaptere kizárólag a babakocsi mózeskosarával (9 kg-ig olyan gyermek számára, aki nem tud segítség nélkül felülni, átfordulni, ill. nem tudja magát négykézlábra felhúzni).
- A mózeskosár beszerelése előtt győződjön meg róla, hogy mindkét adapter retesze teljesen zárva van. Ha a reteszek nincsenek teljesen zárva, a mózeskosár nem rögzül a vázhoz.
- Ne használja a Bugaboo Donkey mózeskosár magasságállítóját a babakocsi ülésével vagy az autósüléssel együtt.
- A Bugaboo Donkey mózeskosár magassági adapterének interfésze becsípődésveszélyt jelent. A felszerelésekor tartsa távol az ujjait és végtagjait az adattertől.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden retesz zárva van-e, és mindig húzza be a féket, amikor a gyermekét beteszi a babakocsiba vagy onnan kiveszi.

Kérdések és visszajelzések

Ügyfélszolgálati csapatunkkal online kapcsolatfelvételi űrlapunk segítségével léphet kapcsolatba (www.bugaboo.com/support).

Az itt megadott információk előzetes értesítés nélkül változhatnak. A Bugaboo International BV nem vállal felelősséget az esetleges technikai hibákért vagy kihagyásokért. A megvásárolt termék eltérhet a jelen használati útmutatóban leírt terméktől. A legfrissebb felhasználói kézikönyveinket megkaphatja a szervizünkben vagy megtalálja a www.bugaboo.com oldalon.

© 2025 Bugaboo International BV. A BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL és a Bugaboo logók bejegyzett védjegyek. A Bugaboo® babakocsik szabadalmi és formatervezési védelem alatt állnak.

Adattatori di altezza per navicella Bugaboo Donkey

Consigli per la pulizia e la manutenzione

Pulire con una spugna morbida, acqua tiepida e un sapone liquido. Pulire con un panno asciutto.

AVVERTENZE

- La mancata lettura e osservanza delle avvertenze e delle istruzioni di montaggio potrebbe compromettere la sicurezza del bambino.
- Applicare sempre il freno quando si posiziona la culla sul passeggino, si posiziona o si rimuove il bambino dal passeggino.
- Non lasciare il bambino incustodito.
- L'adattatore per l'altezza della culla Bugaboo Donkey è destinato all'uso in combinazione con culla per passeggino (fino a 9 kg per un bambino che non può sedersi senza aiuto, ribaltarsi e non può spingersi su mani e ginocchia).
- Prima di collocare la navicella, accertarsi che entrambe le sicure dell'adattatore siano completamente inserite. In caso contrario, la navicella potrebbe non essere assicurata al telaio.
- Non utilizzare l'adattatore di altezza della navicella Bugaboo Donkey in combinazione con la seduta del passeggino o con il seggiolino auto.
- L'interfaccia dell'adattatore di altezza della culla Bugaboo Donkey può presentare un rischio di pizzicamento. Assicurarsi che tutte le dita e le appendici siano libere dall'adattatore durante il montaggio.
- Accertarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano correttamente inseriti prima dell'uso. Inserire sempre il freno quando si mette il bambino a sedere o lo si solleva.

Domande e feedback

Puoi contattare il nostro Servizio clienti utilizzando il nostro modulo di contatto online (www.Bugaboo.com/support).

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Bugaboo International BV non è responsabile per errori tecnici o omissioni nel presente documento. Il prodotto acquistato può essere diverso da quello descritto nella presente guida all'uso. È possibile richiedere le guide più recenti al servizio clienti o sul sito www.bugaboo.com.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL e i logo Bugaboo sono marchi registrati. I passeggini Bugaboo® sono brevettati e il design è protetto.

„Bugaboo Donkey“ lopšio aukščio adapteriai

Valymo ir priežiūros patarimai

Plaukite minkšta kempine, šiltu vandeniu ir skystu muilu. Nusausinkite sausa šluoste.

ĮSPĖJIMAI

- Jei nesilaikysite šių įspėjimų ir instrukcijų, galima rimtai susižaloti.
- Dėdami lopšį į vežimėlį, įdėdami vaiką į vežimėlį arba iš jo išimdami, visada įjunkite stabdį.
- Niekada nepalikite savo vaiko be priežiūros.
- „Bugaboo Donkey“ lopšio aukščio adapteris yra skirtas naudoti tik kartu su vežimėlio lopšiu (iki 9 kg vaikui, kuris negali atsistoti be pagalbos, negali apsiversti ir atsistumti ant rankų ir kojų).
- Prieš montuodami lopšį įsitikinkite, kad abu adapterio fiksatoriai yra visiškai uždaryti. Jei taip nepadarysite, lopšys nebus pritvirtintas prie važiuklės.
- Nenaudokite Bugaboo Donkey lopšio aukščio adapterio kartu su vežimėlio sėdyne ar automobiline kėdute.
- „Bugaboo Donkey“ lopšio aukščio adapterio sąsaja gali kelti sužnybimo pavojų. Jį montuodami įsitikinkite, kad visi pirštai ir priedai yra atokiau nuo adapterio.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad visi blokavimo įtaisai užfiksuoti ir visada įjunkite stabdį įdėdami ir iškeldami vaiką.

Klausimai ir atsiliepimai

Su mūsų klientų aptarnavimo komanda galite susisiekti naudodami mūsų internetinę kontaktinę formą (www.Bugaboo.com/support).

Čia pateikta informacija gali būti pakeista be perspėjimo. „Bugaboo International BV“ nebus atsakinga už čia esančias technines klaidas ar praleidimus. Įsigytas produktas gali skirtis nuo produkto, aprašyto šiame vartotojo vadove. Mūsų naujausių vartotojo vadovų galima paprašyti mūsų aptarnavimo skyriuose arba adresu www.bugaboo.com.

© 2025 m. „Bugaboo International BV“. „BUGABOO“, „BUGABOO CAMELEON“, „BUGABOO BEE“, „BUGABOO DONKEY“, „BUGABOO FOX“, „BUGABOO TURTLE“, „BUGABOO ANT“, „BUGABOO LYNX“, „BUGABOO STARDUST“, „BUGABOO BUTTERFLY“, „BUGABOO OWL“ ir „Bugaboo“ logotipai yra registruoti prekiniai ženklai. „Bugaboo“[®] vežimėliai yra patentuoti ir jų dizainas saugomas.

Bugaboo Donkey šūpuļa augstuma adapteri

Tīrīšanas un apkopes padomi

Tīriet ar mīkstu sūkli, siltu ūdeni un šķidrām ziepēm. Noslaukiet ar sausu drānu.

BRĪDINĀJUMI

- Šo brīdinājumu un instrukciju neievērošana var izraisīt nopietnus savainojumus.
- Vienmēr aktivizējiet bremzi, novietojot uz ratiņiem kulbu vai noņemot to, kā arī izņemot bērnu no ratiņiem.
- Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
- Bugaboo Donkey kulbas augstuma adapters ir paredzēts izmantošanai vienīgi kombinācijā ar bērnu ratiņu kulbu (bērnam, kas nav smagāks par 9 kg, kas neprot sēdēt bez atbalsta, apvelties un pacelties, atspiežoties ar rokām un ceļgaliem).
- Pirms šūpuļa uzstādīšanas pārļiecinieties, vai abi adaptera aizbīdņi ir pilnībā aizvērti. Ja tie nav aizvērti, šūpuli nevarēs piestiprināt pie šasijas.
- Nelietojiet Bugaboo Donkey šūpuļa augstuma adapteri kopā ar ratiņu sēdekli vai automašīnas sēdekli.
- Bugaboo Donkey kulbas augstuma adaptera saskarne var radīt saspiešanas risku. Uzstādot to, pārļiecinieties, lai roku pirksti un citas ķermeņa daļas atrodas drošā attālumā no adaptera.
- Pirms lietošanas pārļiecinieties, vai visas bloķēšanas ierīces ir nostiprinātas, un vienmēr piespiediet bremzi, kad ievietojat vai izceļat bērnu.

Jautājumi un atsauksmes

Jūs varat sazināties ar mūsu klientu atbalsta komandu, izmantojot mūsu tiešsaistes saziņas veidlapu (www.Bugaboo.com/support).

Šeit ietvertā informācija var tikt mainīta bez brīdinājuma. Bugaboo International BV neuzņemas atbildību par šeit ietvertajām tehniskajām kļūdām vai izlaidumiem. Iegādātais produkts var atšķirties no produkta, kā aprakstīts šajā pamācībā. Mūsu jaunākās pamācības var pieprasīt mūsu klientu atbalsta nodaļās vai vietnē www.bugaboo.com. © 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL un Bugaboo logotipi ir reģistrētas preču zīmes. Bugaboo® ratiņi ir patentēti un dizains ir aizsargāts.

Høydeadapter til Bugaboo Donkey

Moseskurv

Rengjørings- og vedlikeholdstips

Besøk www.bugaboo.com/adapter eller kontakt din bugaboo-forhandler for å finne ut hvilke bilseter, adaptere og bugaboo-vogner som trygt kan kombineres.

ADVARSLER

- Rengjør med en myk svamp, varmt vann og flytende såpe. Tørk av med en tørr klut.
- Hvis du ikke følger disse advarslene og instruksjonene, kan det føre til alvorlig skade.
- Dra alltid til bremsen når du plasserer kurven på vognen, setter barnet i eller eller tar det ut av vognen.
- La aldri barnet være uten tilsyn.
- Bugaboo Donkey' høydeadapter til kurven skal brukes sammen med barnevogn (opptil 9 kg for barn som ikke kan sitte oppreist selv, rulle over og eller skyve seg opp på hender og knær).
- Forsikre deg om at begge adapterlåsene er ordentlig låst før du monterer moseskurven. Hvis de ikke er det, blir ikke moseskurven festet til stativet på vognen på en sikker måte.
- Ikke bruk Bugaboo Donkey høydeadapter for bassinet i kombinasjon med barnevognsetet eller bilsetet.
- Høydeadapteren på Bugaboo Donkey kurven er leddet og kan medføre klemfare. Forsikre deg om at fingre og løse gjenstander ikke er nær adapteren når du monterer den.
- Forsikre deg om at alle låseanordninger er riktig montert før bruk. Sett alltid på bremsen før du setter inn eller tar ut barnet.

Spørsmål og tilbakemelding

Du kan kontakte kundestøtten vår via kontaktskjemaet på www.bugaboo.com/support.

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel. Bugaboo International BV skal ikke holdes ansvarlig for tekniske feil eller utelatelser i dette dokumentet. Det kjøpte produktet kan avvike fra produktet som er beskrevet i denne brukerhåndboken. Våre nyeste brukerveiledninger kan bestilles hos våre serviceavdelinger eller på www.bugaboo.com.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL og Bugaboo-logoene er registrerte varemerker. Bugaboo®-vognene er patentert og designbeskyttet.

Adaptory do regulacji wysokości gondoli Bugaboo Donkey

Porady dotyczące czyszczenia i

Czyść miękką gąbką, przy użyciu ciepłej wody z dodatkiem środka czyszczącego. Wytrzyj suchą szmatką.

OSTRZEŻENIA

- Nieprzestrzeganie niniejszych ostrzeżeń i instrukcji może spowodować poważne obrażenia.
- Włącz hamulec podczas umieszczania gondoli na wózku, wkładania lub wyjmowania dziecka z wózka.
- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru.
- Adapter do regulacji wysokości gondoli Bugaboo Donkey jest przeznaczony do użytku w połączeniu z gondolą wózka (dla dziecka o wadze do 9 kg, które nie potrafi samodzielnie siedzieć, przewracać się i podnosić na rękach i kolanach).
- Upewnij się, aby zatrzaski adaptera były całkowicie zamknięte przed montażem gondoli. Niewykonanie tego spowoduje, że gondola nie będzie zamocowana bezpiecznie do stelaża wózka.
- Nie używaj adaptera wysokości gondoli Bugaboo Donkey w połączeniu z siedziskiem wózka lub fotelikiem samochodowym.
- Złącze adaptera do regulacji wysokości gondoli Bugaboo Donkey może spowodować przytraśnięcie. Upewnij się, aby podczas montażu nie dotykać adaptera palcami ani kończynami.
- Przed użyciem upewnij się, że wszystkie mechanizmy blokujące są prawidłowo zatrzasknięte. Przed włożeniem lub wyjęciem dziecka zawsze użyj hamulca.

Pytania i uwagi

Możesz skontaktować się z naszym zespołem obsługi klienta za pośrednictwem formularza kontaktowego online (www.bugaboo.com/support).

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie podlegają zmianom bez uprzedniego zawiadomienia. Bugaboo International BV nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne lub pominięcia w niniejszym dokumencie. Zakupiony produkt może różnić się od produktu opisanego w niniejszej instrukcji użytkowania. Aktualne instrukcje użytkowania można uzyskać w dziale usług lub na stronie www.bugaboo.com.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL oraz logo Bugaboo to zastrzeżone znaki towarowe. Wózki Bugaboo® zostały opatentowane, a ich wzory podlegają ochronie.

Adaptadores de altura da alcofa Bugaboo Donkey

Dicas de limpeza e manutenção

Limpe com uma esponja macia, água morna e detergente líquido. Limpe com um pano seco.

AVISOS

- O incumprimento destes avisos e instruções pode originar lesões graves.
- Utilize sempre o travão ao colocar a alcofa no carrinho, e ao colocar ou retirar a criança do carrinho.
- Nunca deixe o seu filho sem vigilância.
- O adaptador de altura da alcofa Bugaboo Donkey destina-se a ser utilizado apenas em combinação com a alcofa do carrinho (até 9 kg para uma criança que não consegue sentar-se sem ajuda, não consegue rolar e não consegue pôr-se de gatas).
- Certifique-se de que ambos os engates do adaptador estão totalmente fechados antes de instalar a alcofa. A ausência de tal pode fazer com que a alcofa não fique fixa no chassis.
- Não utilize o adaptador de altura do berço Bugaboo Donkey em combinação com o assento do carrinho ou o assento do carro.
- A interface do adaptador de altura da alcofa Bugaboo Donkey pode apresentar risco de entalamento. Certifique-se de que os dedos e outras extremidades estão afastados do adaptador quando o estiver a montar.
- Certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estão corretamente engatados antes da utilização. Pressione sempre o travão antes de sentar ou levantar a criança.

Dúvidas e comentários

Pode contactar a nossa Equipa de Atendimento ao Cliente usando o nosso formulário de contacto online (www.bugaboo.com/support).

As informações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. A Bugaboo International BV não se responsabiliza por erros ou omissões técnicas aqui contidos. O produto adquirido pode diferir do produto conforme descrito neste manual do utilizador. Os nossos manuais do utilizador mais recentes podem ser solicitados nos nossos departamentos de assistência ou em www.bugaboo.com.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL e os logótipos Bugaboo são marcas registadas. Os carrinhos de bebé Bugaboo® são patenteados e o design é protegido.

Адаптеры высоты для люльки Bugaboo Donkey

Рекомендации по чистке и уходу

Чистить мягкой губкой, смоченной в теплой воде с жидким моющим средством. Протереть сухой тканью.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Несоблюдение данных предупреждений и инструкций может привести к серьезным травмам.
- При установке люльки, а также когда вы укладываете или достааете малыша, обязательно ставьте коляску на тормоз.
- Не оставляйте ребенка без присмотра.
- Адаптер для установки люльки по высоте Bugaboo Donkey можно использовать только с люлькой (весом ребенка до 9 кг; при условии, что ребенок не может самостоятельно сидеть, переворачиваться и становиться на ручки и колени).
- Перед установкой люльки убедитесь, что защелки обоих адаптеров полностью закрыты. В противном случае люлька не будет надежно зафиксирована на шасси.
- Не используйте адаптер высоты люльки Bugaboo Donkey в сочетании с сиденьем коляски или автокреслом.
- Адаптер для установки люльки по высоте Bugaboo Donkey может представлять опасность защемления. Перед тем как устанавливать адаптер, убедитесь, что пальцы и выступающие части коляски не касаются адаптера.
- Перед эксплуатацией убедитесь, что задействованы все фиксирующие устройства. Когда достааете или сажаете ребенка в коляску, ставьте ее на тормоз.

Вопросы и обратная связь

Вы можете обратиться в нашу службу поддержки клиентов, используя онлайн-форму (www.Bugaboo.com/support).

Указанная здесь информация может меняться без предупреждения. Bugaboo International BV не отвечает за технические ошибки или улучшения в этом документе. Купленный продукт может отличаться от продукта, описанного в этой инструкции по эксплуатации. Самые новые инструкции по эксплуатации можно получить в нашей службе поддержки клиентов или на сайте www.bugaboo.com.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL и логотипы Bugaboo являются зарегистрированными торговыми марками. Коляски Bugaboo® запатентованы с защищенным промышленным образцом.

Výškové adaptéry na postieľku Bugaboo Donkey

Rady pre čistenie a údržbu

Čistite mäkkou špongiou, teplou vodou a tekutým mydlom. Utierajte suchou handričkou.

VAROVANIE

- Nedodržanie týchto upozornení a pokynov môže mať za následok vážne zranenie.
- Pri umiestňovaní vaničky na kočík, vkladaní alebo vyberaní dieťaťa z kočíka vždy zatiahnite brzdu.
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Výškový adaptér na vaničku Bugaboo Donkey je určený na použitie v kombinácii s vaničkou kočíka (do 9 kg pre dieťa, ktoré nedokáže samo sedieť, prevrátiť sa a nedokáže sa postaviť na ruky a kolena).
- Pred inštaláciou postieľky sa uistite, že sú obe západky adaptéra úplne zatvorené. V opačnom prípade postieľka nebude pripevnená k šasi.
- Nepoužívajte výškový adaptér korbičky Bugaboo Donkey v kombinácii s kočíkom alebo autosedačkou.
- Rozhranie výškového adaptéra vaničky Bugaboo Donkey môže predstavovať nebezpečenstvo zovretia. Pri montáži adaptéra dbajte na to, aby sa všetky prsty a končatiny nachádzali mimo neho.
- Pred použitím sa uistite, že sú všetky blokovacie zariadenia zapnuté, a pri nakladaní alebo vykladaní dieťaťa vždy zabrzdíte.

Vprašanja in povratne informácie

Náš tím zákazníckej podpory môžete kontaktovať pomocou nášho online kontaktného formulára (www.Bugaboo.com/support).

Informácie uvedené v tomto dokumente môžu podliehať zmenám bez predchádzajúceho upozornenia. Spoločnosť Bugaboo International BV nenesie zodpovednosť za tu obsiahnuté technické chyby alebo opomenutia. Zakúpený výrobok sa môže líšiť od výrobku opísaného v tejto používateľskej príručke. Naše najnovšie používateľské príručky si môžete vyžiadať na našich servisných oddeleniach alebo na adrese www.bugaboo.com.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL a logá Bugaboo sú registrované ochranné známky. Kočíky Bugaboo® sú patentované a dizajnovy chránené.

Adapterji za višino posteljice Bugaboo Donkey

Nasveti za čiščenje in vzdrževanje

Očistite z mehko gobo, toplo vodo in tekočim milom. Obrišite z vlažno krpo.

OPOZORILA

- Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko povzroči resne poškodbe.
- Ob nameščanju košare na voziček ter nameščanju otroka v voziček oz. izven vozička vedno uporabite zavoro.
- Otroka nikoli ne pustite samega.
- Vmesnik za nastavitev višine košare Bugaboo Donkey je namenjen zgolj za uporabo v kombinaciji s košaro za voziček (nosilnost: do 9-kg otrok, ki še ni zmožen sedeti pokončno brez pomoči, ki se še ne more obrniti ali se dvigniti s pomočjo rok ali kolen).
- Prepričajte se, da sta oba zaklepa adapterja popolnoma zatesnjena, preden namestite košaro za otroka. Če tega ne boste storili, košara ne bo primerno nameščena na ogrodje vozička.
- Ne uporabljajte višinskega adapterja za košaro Bugaboo Donkey v kombinaciji s sedežem za voziček ali avtomobilski sedež.
- Zaradi neustrezne uporabe vmesnika za nastavitev višine košare Bugaboo Donkey lahko pride do zadužitve. Ob namestitvi poskrbite za to, da so prsti in izbočeni deli ves čas zaščiteni pred vmesnikom.
- Pred uporabo se prepričajte, da so vse blokirne naprave pravilno vstavljene. Preden otroka daste v voziček ali vzamete iz njega, poskrbite, da bo aktivirana zavora.

Vprašanja in povratne informacije

Prek spletnega kontaktnega obrazca (www.bugaboo.com/support) lahko kontaktirate našo ekipo za pomoč strankam.

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez obvestila. Bugaboo International BV ni odgovoren za tehnične napake ali pomanjkljivosti v tem dokumentu. Kupljeni izdelek se lahko razlikuje od izdelka, opisanega v tem priročniku za uporabnike. Najnovejše priročnike za uporabnike lahko zahtevate pri naših storitvenih oddelkih ali na spletnem mestu www.bugaboo.com.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL in logotipi Bugaboo so zaščitene blagovne znamke. Vozički Bugaboo® so patentirani in njihovo oblikovanje je zaščiten.

Adapter za visinu nosiljke Bugaboo Donkey

Saveti za čišćenje i održavanje

Operite mekim sunđerom, toplom vodom i tečnim sapunom. Obrišite suvom krpom.

UPOZORENJA

- Nepoštovanje ovih upozorenja i uputstava može dovesti do ozbiljnih povreda.
- Uvek aktivirajte kočnice kada stavljate nosiljku na kolica, kada dete stavljate u ili uzimate iz kolica.
- Nemojte ostavljati dete bez nadzora.
- Adapter za visinu Bugaboo Donkey nosiljke je namenjen za upotrebu u kombinaciji sa nosiljkom za kolica (do 9 kg za dete koje ne može da sedi bez pomoći, prevrće se i ne može da se podigne samostalno na rukama i kolenima).
- Proverite da li su obe brave adaptera potpuno zatvorene pre nego što postavite nosiljku. Ako to ne učinite, nosiljka neće biti pričvršćena za šasiju.
- Nemojte koristiti adapter za visinu korpe Bugaboo Donkey u kombinaciji sa sedištem za kolica ili auto sedištem.
- Interfejs adaptera visine Bugaboo Donkey nosiljke može da predstavlja opasnost od priklještenja. Proverite da li prsti i bilo koji dodaci nisu priklješteni u adapteru tokom montaže.
- Uverite se da su svi uređaji za zaključavanje uključeni pre upotrebe i uvek zategnite kočnicu kada dete stavljate ili vadite iz kolica.

Pitanja i povratne informacije

Našem timu za korisničku podršku možete se obratiti putem našeg onlajn obrasca za kontakt (www.bugaboo.com/support).

Ovde navedene informacije podložne su promenama bez prethodnog upozorenja. Kompanija Bugaboo International BV neće biti odgovorna za tehničke greške ili propuste sadržane u ovom dokumentu. Kupljeni proizvod može se razlikovati od proizvoda opisanog u ovom uputstvu za upotrebu. Naša najnovija korisnička uputstva možete zatražiti u našim odeljenjima za korisničku podršku ili na www.bugaboo.com.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL i Bugaboo logotipi su registrovani žigovi. The Bugaboo® kolica za decu su patentirani proizvodi i proizvodi zaštićenog dizajna.

Höjdadaptrar till Bugaboo Donkey liggdel

Tips för rengöring och underhåll

Rengör med en mjuk svamp, varmt vatten och en flytande tvål. Torka ren med en torr trasa.

VARNINGAR

- Underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner kan leda till allvarig skada.
- Slå alltid till bromsen när du ska placera liggdelen på vagnen, placera eller ta upp barnet från vagnen.
- Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn.
- Bugaboo Donkey-liggdelens höjdadapter är endast avsedd att användas tillsammans med barnvagnens liggdel (upp till 9 kg för ett barn som inte kan sitta utan stöd, vända sig eller lyfta sig själv på armar och knän).
- Se till att båda adapterspärren är helt stängda innan du monterar liggdelen. I annat fall kan det leda till att liggdelen inte sitter fast på chassiet.
- Använd inte Bugaboo Donkey liggdelsadapter för höjd i kombination med barnvagnssätet eller bilbarnstolen.
- Fästpunkten för Bugaboo Donkey-liggdelens höjdadapter kan utgöra en klämrisk. Se till att inte ha några fingrar eller kringutrusning i närheten av adaptersnär du monterar den.
- Se till att alla låsanordningar sitter ordentligt före användning. Slå alltid på bromsen innan du sätter i eller lyfter upp barnet ur vagnen..

Frågor och feedback

Du kan kontakta vår kundsupport genom att använda vårt onlinekontaktformulär (www.bugaboo.com/support).

Den här informationen kan komma att ändras utan förvarning. Bugaboo International BV ska inte hållas ansvarigt för tekniska fel eller utelämnad information i detta dokument. Den produkt du har köpt kan skilja sig från produktbeskrivningen i den här användarhandboken. Den senaste versionen av användarhandboken kan beställas från vår serviceavdelning eller via www.bugaboo.com.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL och Bugaboo-logotyperna är registrerade varumärken. Bugaboo®-vagnarna är patenterade och designskyddade.

Bugaboo Eşek beşik yüksekliği adaptörleri

Temizlik ve bakım tavsiyeleri

Yumuşak bir sünger, ılık su ve sıvı sabun ile temizleyin. Kuru bir bezle silerek temizleyin.

UYARILAR

- Bu uyarılara ve talimatlara uyulmaması ciddi yaralanmalara neden olabilir.
- Beşiği pusete yerleştirirken, çocuğu pusete yerleştirirken veya pusetten çıkarırken daima frene basın.
- ocuğunuzu gözetimsiz bırakmayın.
- Bugaboo Donkey beşik yükseklik adaptörü, bebek arabası beşiği (yardımsız oturamayan, yuvarlanamayan ve kendini elleri ve dizleri üzerine kaldıramayan, 9 kg'a kadar bir çocuk için) ve yalnızca bebek araba koltuğu (13 kg / 28,6 lbs'ye kadar).
- Beşiği yerleştirmeden önce, her iki adaptör mandalının da tamamen kapalı olduğundan emin olun. Bunu yapmamak, beşiğin ana gövdeye güvenli bir şekilde sabitlenmemesine neden olacaktır.
- Bugaboo Donkey beşik yüksekliği adaptörünü bebek arabası koltuğu veya araba koltuğu ile birlikte kullanmayın.
- Bugaboo Donkey beşik yükseklik adaptörü arayüzü sıkışma tehlikesi oluşturabilir. Adaptörü monte ederken tüm parmakların ve vücut uzantılarının adaptörden uzak olduğundan emin olun.
- Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının doğru şekilde takıldığından emin olun. Çocuğunuzu koyarken veya alırken her zaman frene basın.

Sorular ve geribildirimler

Çevrimiçi iletişim formumuzu (www.bugaboo.com/support) kullanarak Müşteri Destek Ekibimize iletişime geçebilirsiniz.

Burada bulunan bilgiler, bildirim yapılmaksızın değ iş tirilebilir. Bugaboo International BV, burada bulunan teknik hatalardan veya ihmallerden sorumlu tutulamaz. Satın alınan ü rü n, bu kullanıcı kılavuzunda tanımlanan biç imden farklılık gö sterebilir. En gü ncel kullanıcı kılavuzlarımız hizmet departmanımızdan veya www.bugaboo.com adresinden talep edilebilir.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO OWL, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY, BUGABOO KANGAROO ve Bugaboo logoları, tescilli ticari markalardır. Bugaboo® bebek arabaları patentlidir ve tasarımları korumalıdır.

부가부 당나귀 배시넷 높이 조절 어댑터

청소 방법

부드러운 스폰지, 따뜻한 물, 액체 비누로 청소하십시오. 마른 천으로 깨끗이 닦으십시오.

⚠ 경고

- 주의 및 경고 사항을 따르지 않을 경우 심각한 부상을 초래할 수 있습니다.
- 스트롤러에 배시넷을 장착하거나 아이를 태우고 내릴 때에는 항상 브레이크를 걸어 주십시오.
- 보호자 없이는 절대 아이를 혼자 두지 마십시오.
- 부가부 동키 배시넷 하이 포지션 어댑터는 배시넷(도움 없이 스스로 앉을 수 없고 몸을 뒤집거나 손과 무릎을 사용해 일어날 수 없는 9kg 이하의 유아)에만 사용할 수 있습니다.
- 배시넷을 장착하기 전에 어댑터 래치 두 개가 완전히 닫혀 있는지 확인하세요. 그렇지 않으면 배시넷이 새시에 고정되지 않습니다.
- 부가부 동키 배시넷 하이 포지션 어댑터는 시트나 카시트에 사용하지 마십시오.
- 부가부 폭스 배시넷 하이 포지션 어댑터 인터페이스는 끼임 위험이 있을 수 있습니다. 어댑터를 장착할 때 손가락과 피부가 어댑터에서 떨어져 있는지 확인하시기 바랍니다.
- 사용하기 전에 모든 잠금 장치가 제대로 체결되었는지 확인하고 아이를 태우거나 내릴 때는 항상 브레이크를 걸어 주시기 바랍니다.

질문과 답변

온라인 문의 양식(www.bugaboo.com/support)을 작성해 부가부 고객 지원팀에 문의하실 수 있습니다.

여기에 포함된 정보는 사전 통보없이 변경 될 수 있습니다. Bugaboo International BV는 여기에 포함된 기술적 오류 또는 누락에 대해 책임을지지 않습니다. 구입한 제품은 이 사용자가이드에 설명된 제품과 다를 수 있습니다. 가장 최신 사용자가이드는 서비스 부서 또는 www.bugaboo.com에 요청할 수 있습니다.

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO OWL, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY, BUGABOO KANGAROO 및 Bugaboo 로고는 등록 상표입니다. Bugaboo® 스트롤러는 특허를 받았으며 디자인은 보호됩니다.

Bugaboo Donkey 提篮高度适配器

清洁说明

用软海绵、温水和液体肥皂清洁。用干布擦拭干净。

警告

- 使用前请仔细阅读本说明书并且请妥善保存供以后参照。如果不遵照本说明书可能会影响儿童的安全。
- 将睡篮放置于儿童推车上时，请务必在启用刹车后，再将儿童放置或者抱离推车。
- 切勿将儿童处于无人看管的状态。
- Bugaboo Donkey 儿童推车睡篮睡篮增高器专为配合推车睡篮使用而设计（适用于体重不超过9公斤、尚不能自主坐立、翻身及无法用手膝支撑爬行的婴幼儿）
- 在安装睡篮前，请确保两个适配器锁扣已完全扣合。若未完全扣合，将导致睡篮无法牢固固定在车架上。
- 请勿将Bugaboo Donkey 睡篮增高器与推车座椅或汽车安全座椅组合使用。
- Bugaboo Donkey 睡篮增高器接口可能存在夹伤风险。安装时，请确保所有手指及身体部位远离适配器区域。
- 将睡篮放置于儿童推车上时，请务必先启用刹车，再将儿童放置或者抱离推车。

客户服务

您可以使用我们的在线联系表（www.bugaboo.com/support）联系我们的客户支持团队。

文中信息如有更改，恕不另行通知。对于本文中的技术性错误或遗漏，Bugaboo International BV 不承担任何责任。实际购买的产品可能会与本用户指南中描述的产品不同。您可以联系我们的服务部门或登录 www.bugaboo.com 获取最新版本的用户指南

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO OWL, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY, BUGABOO KANGAROO和 Bugaboo 徽标是注册商标。Bugaboo® 儿童推车已取得专利且其设计受到保护。

Bugaboo Europe & Asia
Bugaboo International B.V.
Paasheuvelweg 9 a-b
1105 BE Amsterdam
The Netherlands

Bugaboo UK Limited (07785001)
Unit 3 & 4 Riverside Barns
Remenham Lane
Remenham, Henley-On-Thames
RG9 3DB
England

Bugaboo North America, Inc.
37 W. 26th Street, 6th Floor
New York, NY 10010
United States of America

Bugaboo Australia
Bugaboo Australia Pty Ltd.
Level 10, 68 Pitt Street
Sydney NSW 2000
Australia

Bugaboo Korea Co., Ltd.
부가부코리아(유)
서울특별시
송파구 오금로 97
방이동, 진넥스빌딩 8층
1577-0680
Korea

Bugaboo Shanghai Co., Ltd.
博各步贸易（上海）有限公司
上海市崇明区长兴镇潘园公路1800号3号楼
62889室
China